

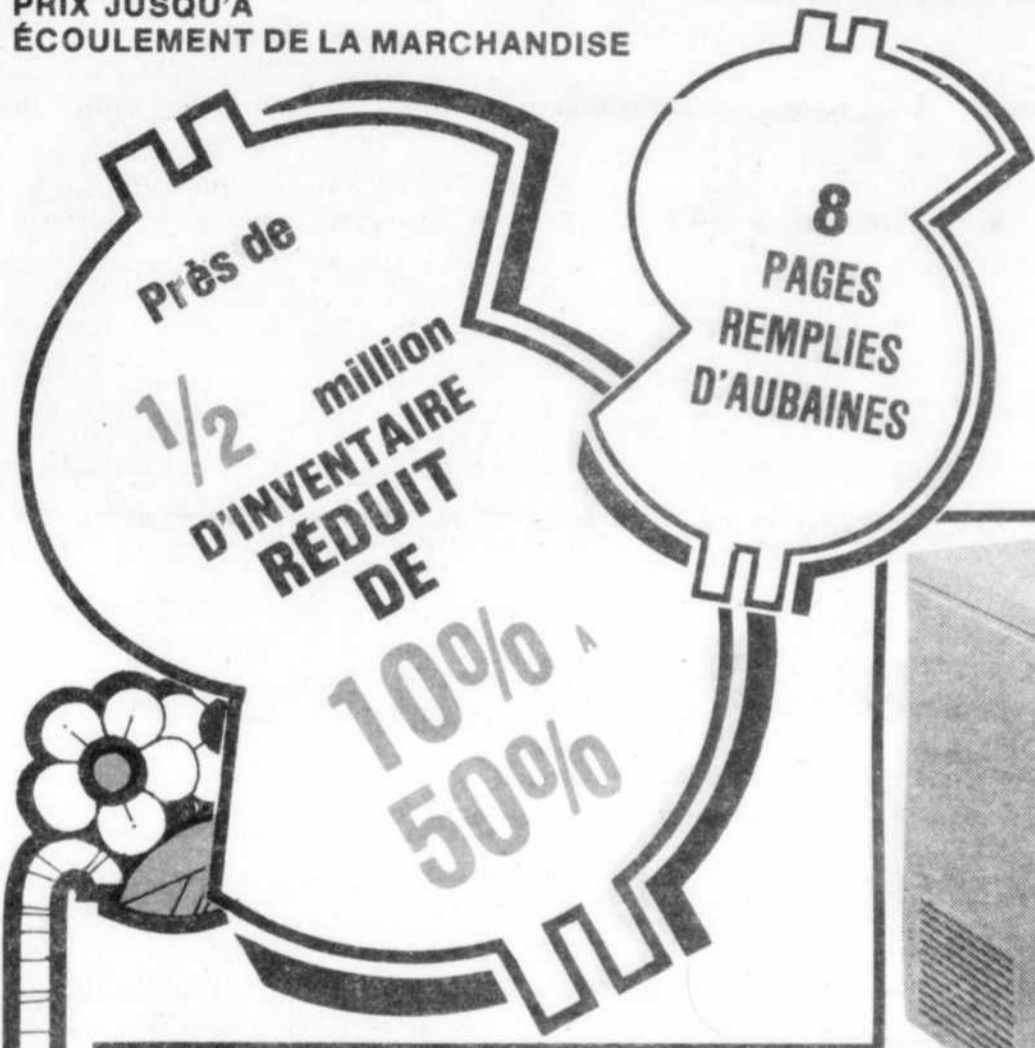


TOUT LE MONDE EN PARLE
 À CAUSE DU SUCCÈS REMPORTÉ!!!
 LA GRANDE VENTE

LA PÊCHE AUX AUBAINES

SE POURSUIT CHEZ J.L. LAFRENIÈRE À
 MASKINONGÉ JUSQU'AU 19 JUIN

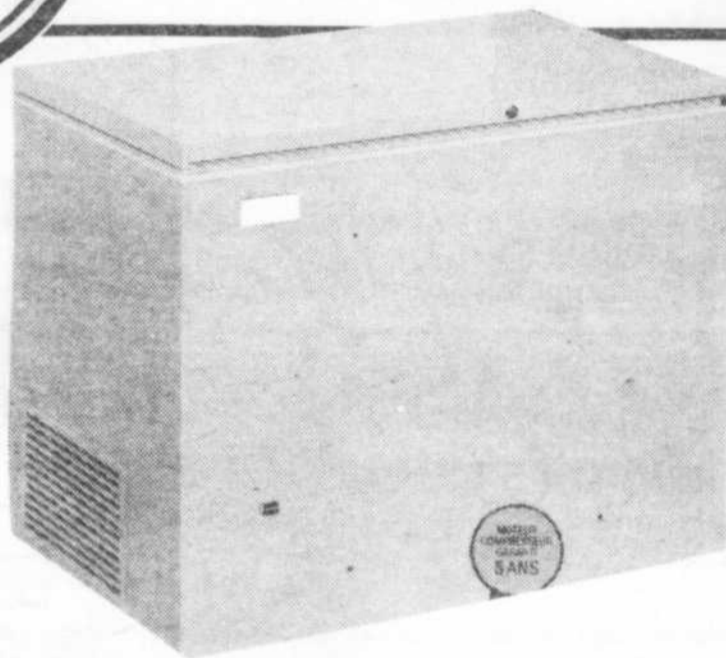
PRIX JUSQU'À
 ÉCOULEMENT DE LA MARCHANDISE



CHAISE

sur roulement à
 billes

\$79⁹⁵



CONGÉLATEUR
 À compter de

\$249

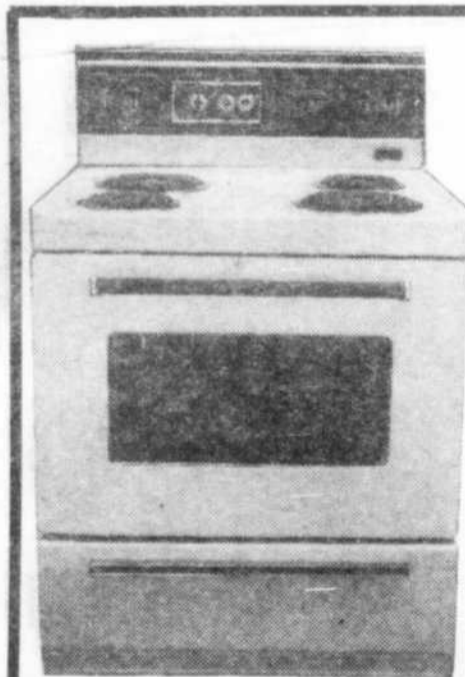
23 pieds cubes
 Prix aubaines



MOBILIER DE SALON

Colonial
 Sofa et
 berçante
 pivotante
 Spécial

\$399



CUISINIÈRE 30 pouces, blanc
 Spécial

\$389



7 au 19 juin

chez votre marchand de
 meubles

prestige

J.L. LAFRENIÈRE & FILS

88, RUE ST-LAURENT, MASKINONGÉ 227-2223

Plus de 125 magasins à vous offrir de la qualité!

LA PLUS IMPORTANTE VENTE DANS LA RÉGION

LA PÊCHE EST BONNE
SUR LES PRODUITS



**LE NUMÉRO 1
DE L'ÉLECTRONIQUE**

*Faites votre choix,
il y a un HITACHI
pour vous.*

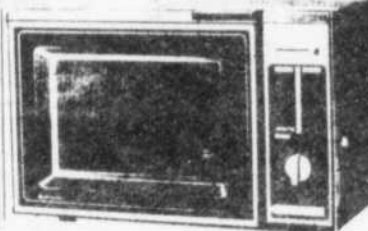
**VOYEZ LE
NOUVEAU
MAGNETOCASSETTE
STÉRÉO ET
ENREGISTREUR MONO
PERDISCO**



**TRQ
300**

**PRIX
D'INTRODUCTION**

Découvrez un nouveau
mode de plaisirs culinaires,
le four à micro-ondes



Tout nouveau: Plateau tournant
amovible, vous offre le choix
de cuisson le plus complet.
un vrai prix.



**SPÉCIAL
20 pouces \$549⁰⁰
HITACHI**

Une exclusivité sur les
téléviseurs couleur HITACHI.
Garantie de 20 ans sur les
minis circuits transistorisés.

**DÉMONSTRATION
DE FOUR
MICRO-ONDES**

Les 17 et 18
juin en soirée
à notre maga-
sin



Incroyable!
Un vrai système de son
pour seulement

\$299⁰⁰ 4 morceaux

**VOYEZ LA GAMME DES PRODUITS HITACHI A DES PRIX QUE
VOUS AIMEREZ DURANT LA PÊCHE AUX AUBAINES.
Au Service du consommateur depuis 57 ans.**

DUTAILIER **et LA FRENIERE & FILS INC.**

vous offrent des chaises à roulement à
billes de qualité, avec garantie d'un an.



**Plusieurs
modèles
en magasin
A compter de
\$99⁰⁰**

DUTAILIER **ADRI 198**

Exigez Jenn-Air.

**La cuisinière tout aussi unique
que l'aménagement de votre cuisine.**

De plus en plus de gens en parlent, car ses caractéristiques les intéressent.

Accessoires pour votre
ventilateur...
Ventilation en surface
pour éviter les odeurs...
Système à cuisson
conventionnelle...
Fumière la hotte tradi-
tionnelle en serpentin et
donne plus d'espace.



Four à deux fonctions:
conventionnelle à chaleur
radiante ou à convection
avec air forcé pour une
cuisson plus rapide et plus
fraîche. Le four se nettoie
continuellement par lui-
même et offre en plus un
cycle de nettoyage accéléré
quand il est utilisé plus que
normalement. Offert en
modèles îlot, encastré

**CUISINIÈRE-GRIL CONVERTIBLE SIMPLE DE 30"
TOUS LES APPAREILS JENN-AIR
SONT OFFERTS
A BAS PRIX DE
PÊCHE AUX AUBAINES**

**VOYEZ LA COLLECTION
Sklar Peppler** chez **LA FRENIERE & FILS INC.**



Divan régulier ou divan-lit 2 ou 3 places disponible
à prix réduit durant cette vente.

**Divant-lit à compter de
\$249⁰⁰**

Une occasion spéciale pour la future mariée

2A / LE NOUVELLISTE, jeudi le 3 juin 1982

SERVICE ASSURÉ PAR UN EXPERT AYANT 18 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

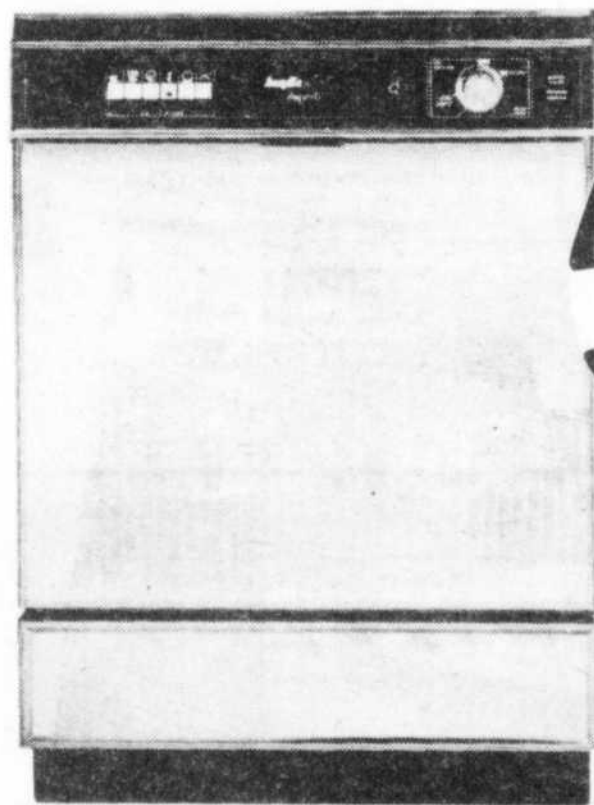
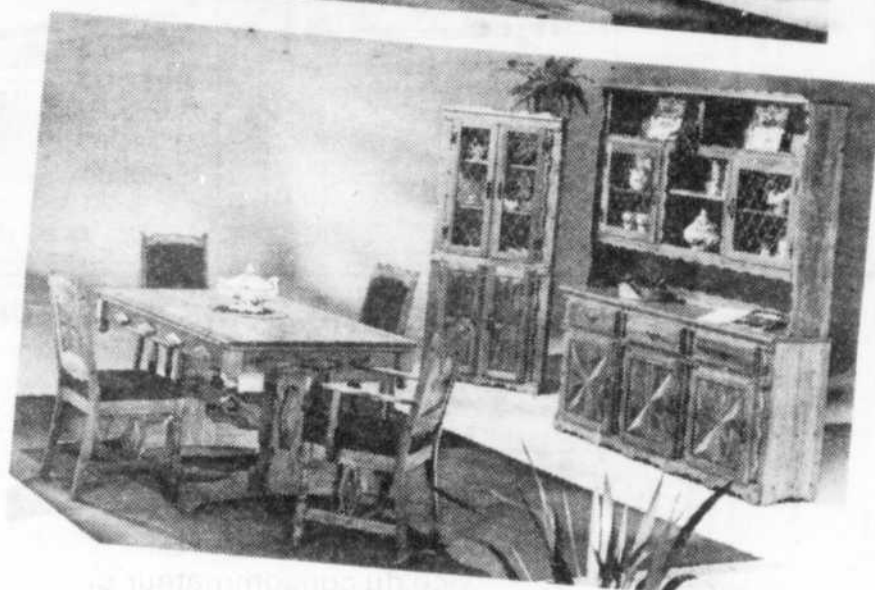
PROFITEZ-EN! C'EST L'OCCASION D'ÉCONOMISER

La collection des meubles canadiens

LE MEUBLE VILLAGEOIS

Fabriquée en orme massif par des artisans québécois. Voyez toute la série (cuisine, chambre, salon) en montre chez J.L. Lafrenière.

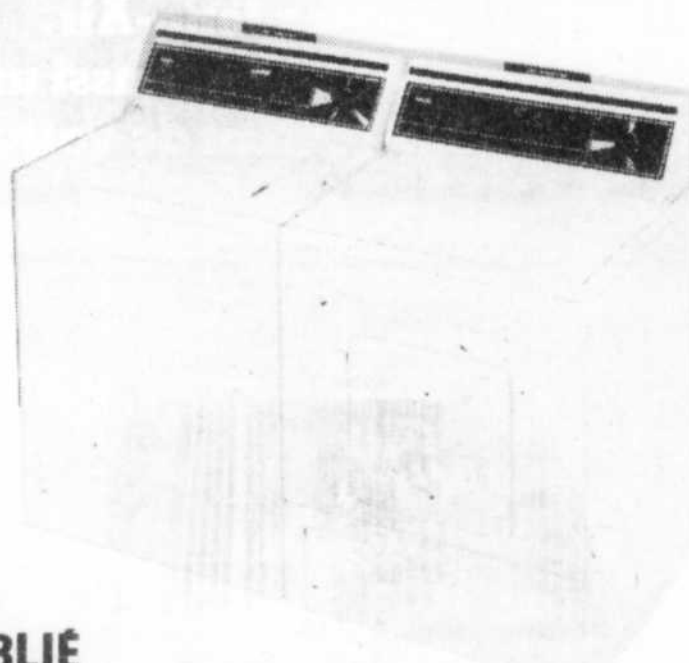
**PRIX TROP BAS
POUR ÊTRE PUBLIÉS
PRIX SUR PLACE**



Modèle "Superb LD 34000"
Lave-vaisselle
INGLIS
Meilleurs résultats
et
économie d'énergie



**Ensemble
LAVEUSE-SÈCHEUSE
Modèle "Superb"
PRIX TROP BAS POUR ÊTRE PUBLIÉ**



Inqlis

vous invite
à la
pêche
aux
aubaines

Inqlis

**STYLE D'AVANT-GARDE
Performance et fiabilité
hors pair**


FINANCEMENT FACILE SUR PLACE

Plan
Maison



**ÉCONOMISEZ
MAINTENANT**

RÉFRIGÉRATEUR

 **Hotpoint**



Hot

Pour le Foyer Moderne



Modèle RT 172

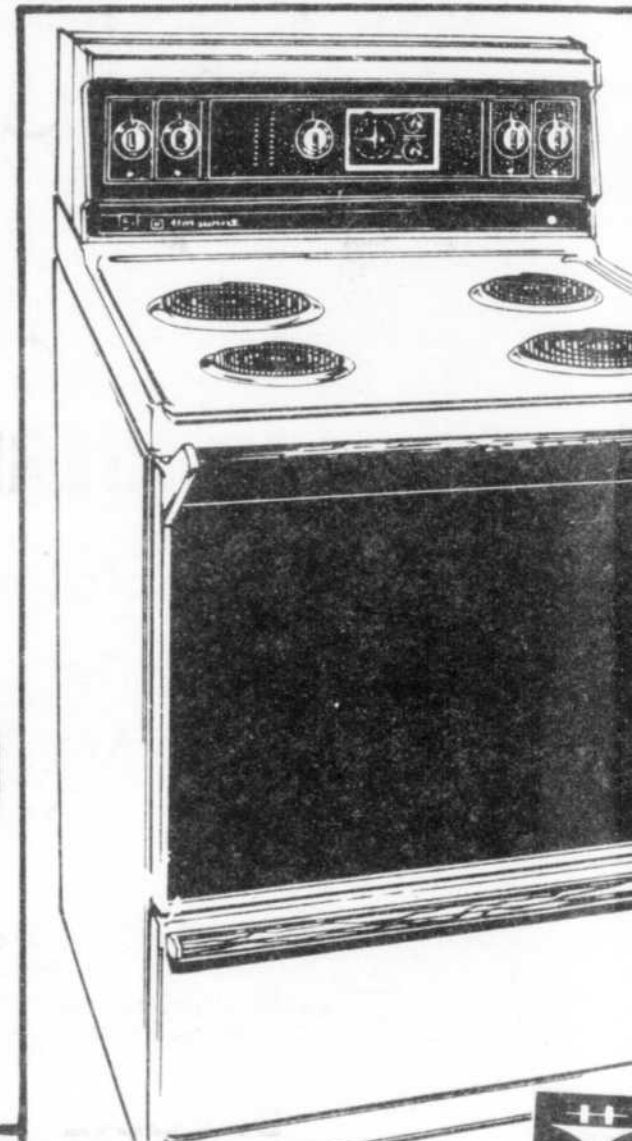
- Capacité 17 pi. cubes
- Garde-beurre
- Légumier
- Garde-viande
- Bacs à oeufs
- Clayettes pleine largeur: deux réglables et une fixe
- Deux moules à glaçons
- Choix de couleurs: amande, et blanc neige

PRIX SPÉCIAL


\$699

(plus \$10 couleur amande)

Ne manquez pas cette offre exceptionnelle



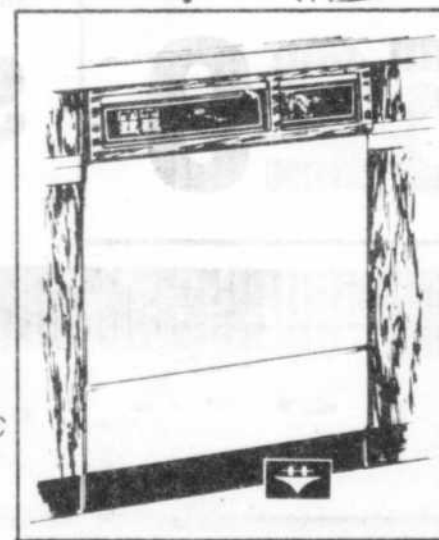
LAVE-VAISSELLE

 **Hotpoint**

Modèle SU 410

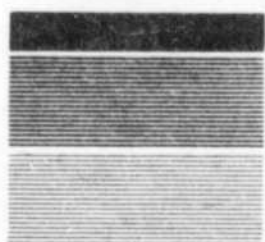
- Quatre boutons-poussoirs offrant un choix de sept cycles: casseroles, régulier, rinçage d'attente, abrégé, plus trois phases de séchage économique en option.
- Voyant.
- Lavage à multiples paliers.
- Broyeur d'aliments mous.
- Panier à coutellerie
- Doseurs de détergent et de produit mouillant.
- Dessus au fini laminé.
- Choix de couleurs: blanc neige et amande.

LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ Modèle SU410C avec caractéristiques identiques au modèle SC410C.



A compter de

\$419



meubles
prestige

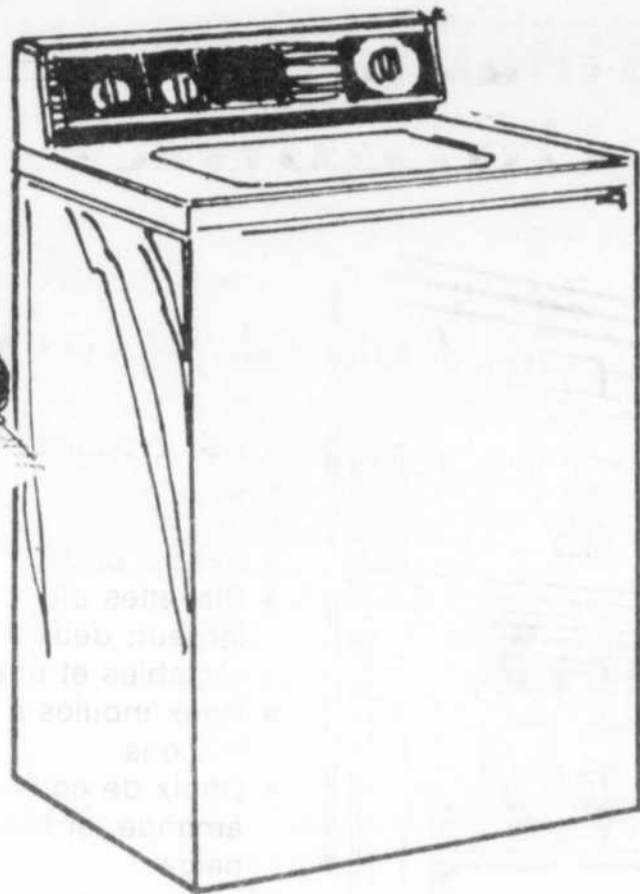
J.L. LA

88 ST-LAURENT, MONTREAL

Hotpoint

Le dernier cri en électroménager

Moderne



SOLDE
Hotpoint
dernier cri

LAVEUSE

Hotpoint

À PARTIR DE

\$469

CUISINIÈRE avec four à nettoyage facile KE230

- Four à nettoyage facile
- Bouton sélecteur du four — Grillage variable
- Lampe dans le four
- Centre de programmation
- Horloge
- Commandes à réglages infinis de la chaleur
- Éléments amovibles: deux de 8 po. et deux de 6 po. Prise de courant chronométrée. Voyants de marche

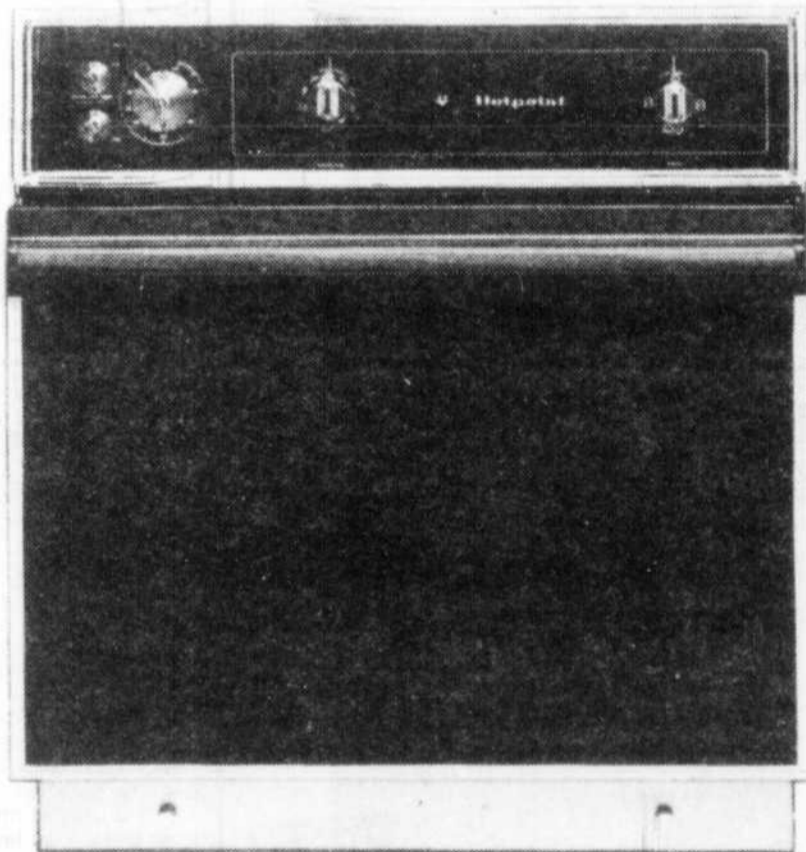
SPÉCIAL

\$529

Modèle WE220 FOUR ENCASTRÉ

à nettoyage facile Hotpoint rehausse tout style de décoration intérieure. Bouton de commande du four. Commande à réglage variable du grillage et de la cuisson. Centre de programmation et commandes placés au niveau des yeux. Lampe dans le four et voyants de marche. Tableau de commande et porte du four en verre noir. Tournebroche en option.

\$399



Hotpoint

LE DERNIER CRI EN ÉLECTROMÉNAGER

AFRENIÈRE & FILS

SKINONGÉ

227-2223

PRENEZ VOTRE PART DE CES VRAIES AUBAINES



*Du
choix
de la
qualité*



**À
BAS
PRIX**

Voyez la collection
GÉRARD OUELLET

**“Économiseur d'énergie V”: des
super-lave-vaisselle KitchenAid!**

À VOIR CHEZ — J.L. LAFRENIÈRE & FILS

- Lavage plus rapide
- Plus faible consommation que jamais
- Action de nettoyage supérieure

Nous les avons, les meilleurs lave-vaisselle KitchenAid que vous ayez jamais vus! Vaisselle éclatante de propreté. Consommation d'électricité et d'eau inférieure à celle des modèles précédents. Et, bien sûr, tous les autres avantages qui font dire aux consommateurs: "KitchenAid est ce qu'il y a de mieux en fait de qualité". Or KitchenAid fait de mieux en mieux.



Modèle encastré
A bas prix de

\$579

Passez voir les **NOUVEAUX** lave-vaisselle

“ÉCONOMISEUR D'ÉNERGIE V”

KitchenAid.

par **HOBART**

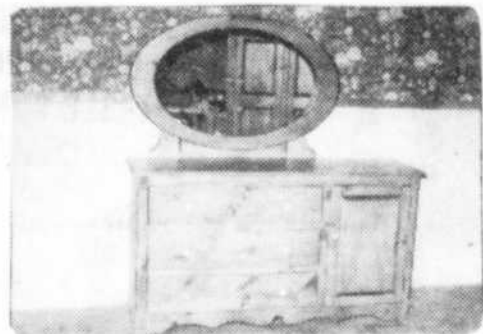


Venez admirer
cette magnifique
COLLECTION
en pin de

**MULTI
MEUBLES**



*des styles d'autrefois
de meubles
Québécois*



MATELAS OSTERMOOR* DE SIMMONS

Le meilleur de la gamme des matelas
à ressorts Adjusto-Rest* de Simmons

Caractéristiques du
matelas et sommier
Ostermoor

- 512 ressorts Adjusto-Rest (dans la largeur 4'6") assurent un excellent support.
- Couverture à piquage Micro-Quilt* sur Simfoam* qui procurent une surface des plus confortables pour dormir.
- Le sommier rembourré assorti assure une longue durée du matelas et un maximum de confort.

L'ENSEMBLE
EST VOTRE MEILLEUR ACHAT

Matelas et sommier

Avec achat d'un
format double (54")

\$329⁰⁰

Gratuit: une base de lit sur
rouleaux à tapis pour
supporter votre ensemble
OSTERMOOR



Nous avons aussi les ensembles BEAUTYREST de
SIMMONS "Réveillez-vous de bonne humeur!"

Plus de 200 matelas en magasin

PLAN MISE DE CÔTÉ - LIVRAISON SANS FRAIS JUSQU'À 100 MILLES

UN SERVICE APRÈS-VENTE QUI A FAIT NOTRE RÉPUTATION

**MAGNIFIQUE
MOBILIER DE CHAMBRE
FINI PIN ANTIQUE AVEC MOTIF**

PRIX DE DÉTAIL
DU MANUFACTURIER

\$858

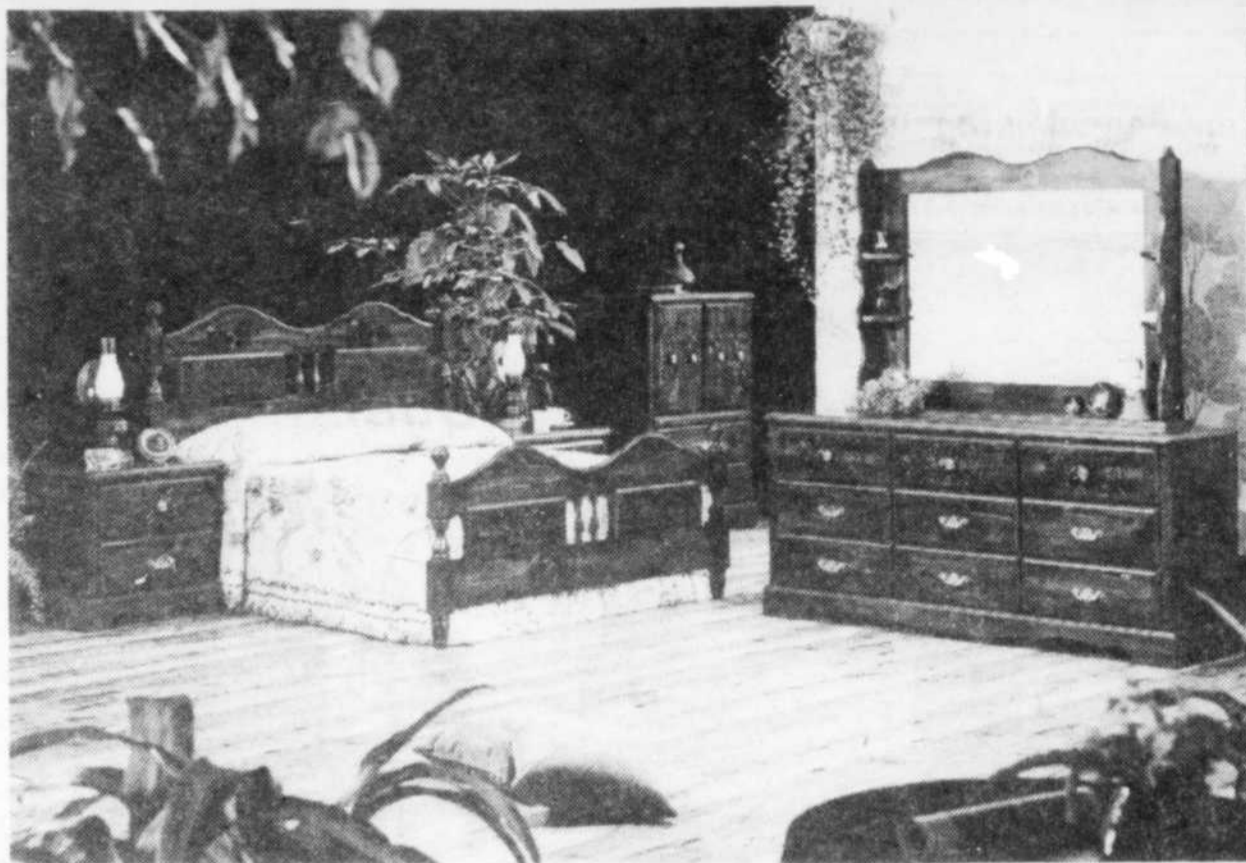
SPÉCIAL \$629

EXTRA PIED
DE LIT **\$55**

EXTRA TABLE
DE CHEVET **\$79** ch.



Meuble idéal 1980 Itée.



**FONT PARTIE DE CETTE IMMENSE VENTE
DES ENSEMBLES DE DINETTE DE STYLE COLONIAL EN
MERISIER SOLIDE À DES PRIX QUE NOUS
SOMMES FIERS D'OFFRIR**

LES
INDUSTRIES
GERVAIS INC.
MEUBLES



**4 CHAISES, UNE
TABLE 36X48**

avec 2 rallonges de 10 po.
détail sug.: \$616

SPECIAL

\$299

AUSSI DISPONIBLE TABLE RONDE AU MÊME PRIX

EXTRA BUFFET ET HUCHE
36" POUR SEULEMENT

\$369

**AUSSI DISPONIBLE
BUFFET DE COIN**
POUR SEULEMENT

\$229



**MOBILIER
DE CUISINE**

1 TABLE, 4 CHAISES

\$769

CHAISE
SEULE

\$29

BALANCE
D'ENTREPÔT
TABLE RONDE
OU CARRÉE
LÉGÈREMENT
IMPARFAITE

\$129



**12,000 PI. CARRÉS DE PLANCHER REMPLI DE MEUBLES DE
TOUT STYLE ET APPAREILS ÉLECTRIQUES**

DES BAS PRIX SUR TOUTE LA MARCHANDISE

SUPER AUBAINES!

SPÉCIAUX DU MANUFACTURIER
TÉLÉCOULEURS

ZENITH

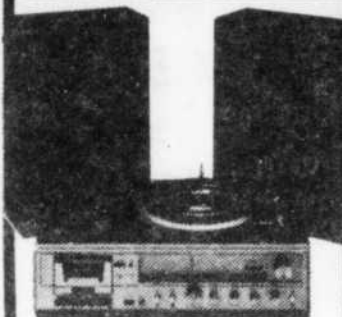


Incroyable
mais vrai
TÉLÉVISEUR ZENITH
12 po.
Noir et blanc
SPÉCIAL

\$109



Plusieurs
téléviseurs
couleur
1982
à liquider



UN VRAI SYSTÈME
DE SON
Prix très bas de

\$329

Plus que jamais
il est avantageux d'investir dans

LA QUALITÉ **MAYTAG**

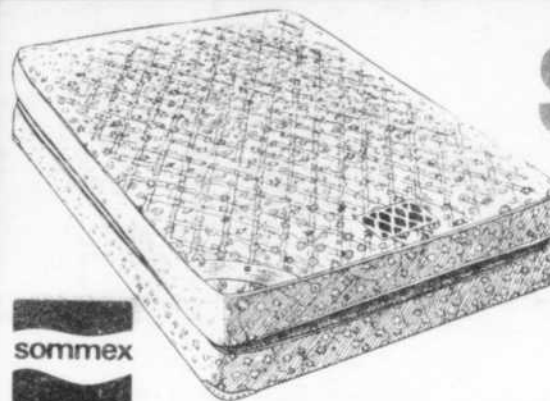
LAVE-VAISSELLES GICLO-NET^{MD} MAYTAG

- Lavent mieux que tout autre sur le cycle régulier à lavage double
- Cycle à faible dépense d'énergie pour usage quotidien
- Cycle économe d'énergie avec séchage sans chaleur par circulation d'air
- Filtre autonettoyant Micro-Mesh exclusif à Maytag
- Lavage par jets à trois niveaux

MAYTAG



Avec
microfiltre
exclusif



sommex

AUSSI ENSEMBLE CHIRO
10 ans de garantie, 54
pouces

\$249

SOMMEX

LA LITERIE DE TOUT
REPOS...

ENSEMBLE 312 RESSORTS
10 ANS DE GARANTIE

39 pouces
l'ensemble

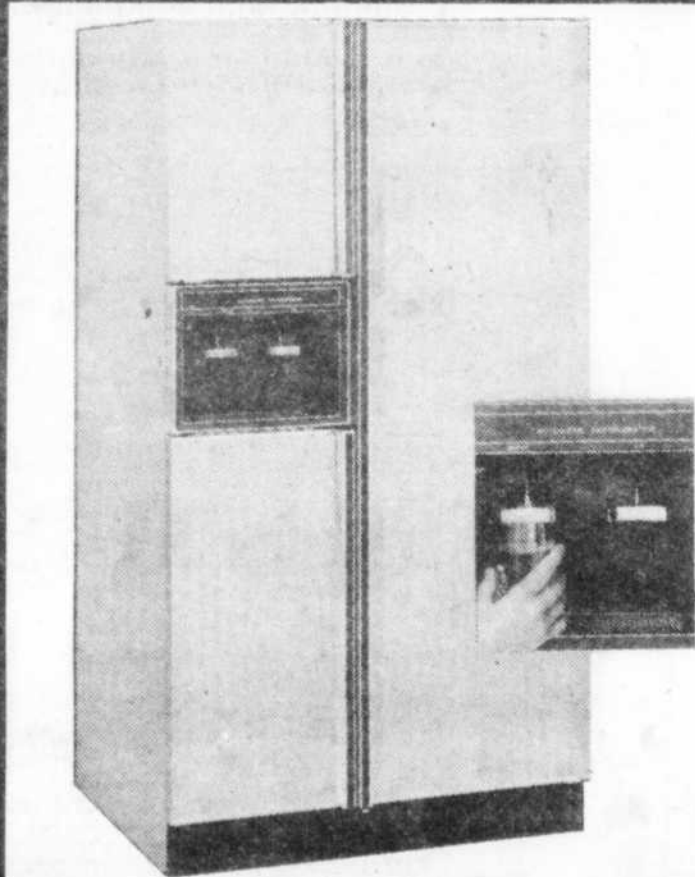
\$95

54 pouces
l'ensemble

\$125

Amana

Modern Maid



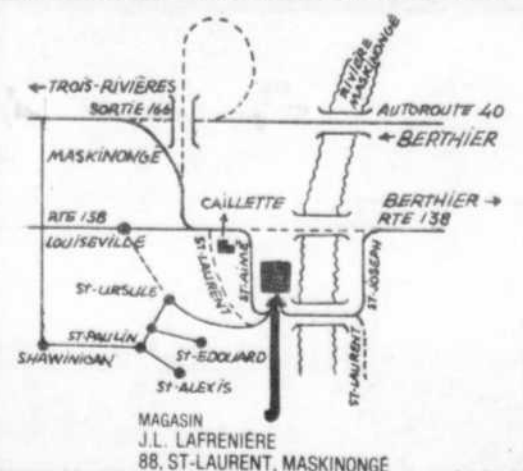
PLAQUE
CHAUFFANTE
KET 594

\$579

ÉLÉMENT
KST 30S

\$139⁹⁵

TUBE ÉLÉMENT
DE SURFACE
GARANTIE À VIE



J.L. LAFRENIÈRE & FILS

88, ST-LAURENT, MASKINONGÉ

227-2223